

QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
Bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali

Magistrat
Dr Rachel Montebello B.A. LL.D.

Kumpilazzjoni Nru.: 476/2018

Il-Pulizija
(Spettur Josef Gauci)

VS

SAVIOUR CORTIS
(I.D. 272564M)

Illum, 16 ta' Ottubru 2018

Il-Qorti,

Rat illi l-imputat **SAVIOUR CORTIS**, detentur tal-karta tal-identita' 272564M, tressaq quddiemha akkuzat¹ talli:

¹ Akkuzi kif korretti a fol. 158 fl-udjenza tas-7 ta' Settembru 2018.

Fid-29 ta' Lulju 2018, għal habta tas-saghtejn u kwart ta' wara nofsinhar (14:15hrs) ġewwa Muscat Building, Flat 3, Triq il-Kbira, Mgarr, Malta:

1. Mingħajr il-ħsieb li joqtol jew iqiegħed l-hajja ta' haddiehor f'periklu ċar, ikkaġuna ġrieħi ta' natura hafifa fuq il-persuna ta' Daniela Bugeja skont kif iċċertifika Dr. Sean Chetcuti MD mill-Klinika tal-Mosta, u dan bi ksur tal-artikoli 202, 214 u 221 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.
2. Uza vjolenza, inkluz vjolenza morali u, jew psikologika, u, jew sfurzar, sabiex igieghel li xi hadd jagħmel, ihalli jsir, jew jonqos milli jagħmel xi haga, jew sabiex inaqqas l-abilitajiet tal-persuna jew jizola tali persuna jew jillimita l-access għall-flus, edukazzjoni jew impjieg, u dan bi ksur tal-artikolu 251 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.
3. Akkużat ukoll talli fl-istess data, lok, hin u ċirkostanzi żamm fil-pusses tiegħu, garr il-barra minn xi fond jew d'intorni tiegħu sikkina jew strument li jaqta' jew bil-ponta, ta' liema xorta hija mingħajr il-liċenzja jew permess tal-Kummissarju tal-Pulizija, u dan bi ksur tal-artikolu 6 tal-Kapitolu 480 tal-Liġijiet ta' Malta.
4. U aktar talli fl-istess data, hin, lok u ċirkostanzi, ingurja u/jew heddid lil PS 1340 Antonio Bellizzi, PC 1009 Darrel Farrugia, PC 538 Raymond Azzopardi, PC 606 Joseph Ellul u PC 877 Glen Peter Vella, persuni nkarigati skond il-liġi minn servizz pubbliku waqt li kienu qegħdin jagħmlu jew minhabba li kienu għamlu dan is-servizz, jew bil-ħsieb li jbeżżagħhom jew li jinfluwixxi fuqhom kontra l-liġi fl-eżekuzzjoni ta' dak is-servizz, u dan bi ksur tal-artikolu 95 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

5. U aktar talli fl-istess data, hin, lok u ċirkostanzi, attakka jew għamel reżistenza bi vjolenza jew b'hebb, ta' xorta li ma titqiesx vjolenza pubblika, kontra persuna nkarigata skont il-liġi minn servizz pubbliku u cioe' ta' PS 1340 Antonio Bellizzi, PC 1009 Darrel Farrugia, PC 538 Raymond Azzopardi, PC 606 Joseph Ellul u PC 877 Glen Peter Vella, filwaqt li kienu qiegħdin jaġixxu għall-ezekuzzjoni tal-liġi jew ta' ordni mogħti skont il-liġi mill-awtorita' kompetenti, u dan bi ksur tal-artikolu 96 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.
6. U aktar talli m'obdiex l-ordnijiet legittimi tal-awtorita' jew ta' wieħed li jkun inkarigat minn servizz pubbliku, jew ma ħalliehx jew fixxklu waqt li kien jaġmel id-dmirijiet tiegħu, jew b'xi mod ieħor, bla jedd, indaħal fi dmiru, billi ma ħalliehx lil ħaddieħor jaġmel dak li b'ligi jkun ordnat jew jista' jaġmel, jew billi ġab fix-xejn jew ħassar dak li ħaddieħor ikun għamel skont il-liġi, jew b'xi mod ieħor li jkun, kemm il-darba din id-disubbidjenza jew dan l-indħil ma jkunux jaqgħu taħt id-dispożizzjonijiet oħra tal-Kodiċi Kriminali jew ta' liġi oħra, u dan bi ksur tal-artikolu 338(ee) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.
7. U aktar talli għad li kien xurban, qal fil-pubbliku xi kliem oxxen jew indićenti, jew għamel atti jew ġesti oxxeni, jew b'xi mod ieħor li mhux provdut f'dan il-Kodiċi, offenda l-morali, l-imġieba xierqa jew id-deċenza pubblika, u dan bi ksur tal-artikolu 338(bb) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.
8. U aktar talli bil-lejl, kiser il-mistrieħ tan-nies bi ħsejjes jew għajjat, jew b'mod ieħor, u dan bi ksur tal-artikolu 338(m) tal-Kap 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

9. U aktar talli mingħajr ma darab jew sawwat, hedded bil-ġebel jew bi hwejjeg oħra iebsin, jew waddabhom, jew qabad armi oħra kontra n-nies, u dan bi ksur tal-artikolu 339(1)(b) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.
10. U aktar talli nġurja jew hedded lil Charlene Fay Cortis, minuri ta' 13-il sena, b'ingurji jew theddid mhux imsemmijin band'oħra f'dan il-kodiċi, anke jekk kien ipprovokat, ingurja b'mod li ħareg barra mill-limiti tal-provokazzjoni, u dan bi ksur tal-artikolu 339(1)(e) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.
11. Il-Qorti hija ġentilment mitluba biex f'każ ta' htija tqis lill-Saviour Cortis bħala reċidiv, u dan ai termini tal-artikoli 49 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-Qorti giet ġentilment mitluba li f'każ ta' htija, bl-iskop li ttiprovdi għas-sigurta' tal-persuna offiża u cioe' ta' Daniela Bugeja u Charlene Cortis, jew għaz-żamma tal-bon-ordni pubbliku flimkien mall-piena jew minflok il-piena applikabbli għar-reat, torbot lill-ħati b'obbligazzjoni tiegħu nnifsu taħt penali ta' somma ta' flus, u dan ai terminu tal-artikolu 383 et seq. tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-Qorti giet ġentilment mitluba li toħrog ordni ta' protezzjoni, nkluża fil-mori tal-kawża kontra Saviour Cachia, a beneficċju ta' Daniela Bugeja u Charlene Cortis, u dan ai termini tal-Artikolu 412C u 412D tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Rat il-kunsens tal-Avukat Generali sabiex il-kaz jigi trattat bil-procedura sommarja;

Semghet ix-xhieda u rat l-atti u d-dokumenti kollha;

Rat ukoll l-Ordni ta' Protezzjoni mahrug a favur ta' Daniela Bugeja fit-30 ta' Lulju 2018 u kif ukoll l-Ordni ta' Protezzjoni mahrug a favur il-minuri Charlen Fay Cortis fis-7 ta' Settembru 2018 ai termini tal-Artikolu 412C tal-Kapitolu 9;

Rat ukoll l-Ordni ta' Trattament mahrug fil-konfront tal-imputat fis-7 ta' Settembru 2018 ai termini tal-Artikolu 412D tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, liema ordni nghata bil-kunsens tal-istess imputat innifsu;

Rat illi l-imputat ammetta l-imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tieghu fl-udjenza tal-11 ta' Ottubru 2018, liema htija giet ikkonfermata minnu wara li nghata hin biex jerga' jahseb dwar din l-ammissjoni.

Ikkunsidrat;

Illi l-imputat ammetta l-imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tieghu u ghaldaqstant dawn qed jitqiesu li gew debitament ippruvati.

Semghet is-sottomissjonijiet tal-partijiet dwar il-piena;

Qieset ic-cirkostanzi kollha ta` dan il-kaz, speċjalment id-diffikultajiet familjari li jirrizulta li hemm fi hdan din il-familja, il-fatt li la l-parti offiza, Daniela Bugeja u lanqas il-minuri Charlen Fay Cortis bint l-imputat, ma ghadhom jghixu fir-residenza tal-imputat, il-fatt li l-imputat ammetta ghall-imputazzjonijiet fi stadju mhux daqstant bikri tal-proceduri, il-fedina penali tieghu li mhijiex wahda refrattarja, u fuq kollox il-fatt li l-imputat ghalkemm ghandu l-vizzju tax-xorb wera ruhu dispost li jircievi l-kura necessarja sabiex

jeghleb dan il-vizzju tant illi accetta li jitqiegħed taħt Ordni ta' Trattament fil-mori tal-proceduri anke qabel irregistra l-ammissjoni tiegħu.

In vista ta' dan kollu il-Qorti tqis li m'għandhiex timponi piena karcerarja fuq l-imputat izda tqis li għandha tagħtih opportunita` biex jista' jsib l-għajjuna li jeħtieg, jirrifirma ruħu u jqiegħed haġtu fuq binarji tajbin anke sabiex, okkorrendo, jista' jerga' jgħaqqad lill-familja tiegħu u jirrikoncilja magħhom. Konformament, billi jirrizulta li s-sorveljanza tal-imputat minn ufficjal tal-*probation* hija mixtieqa fl-interess li tigi assigurata r-rijabilitazzjoni tal-istess imputat, li jigu protetti terzi minn hsara li jista' jagħmel kif ukoll li jigi prevenut l-għemil ta' reati ohra, sejra tpoġġih taħt Ordni ta' Probation u dan għaz-zmien massimu li tippermetti l-Ligi.

Inoltre, billi l-imputat diga` tpoġġa taħt Ordni ta' Trattament *pendente lite* sabiex jibda u/jew ikompli jsegwi l-programm rakkomandat lilu minhabba l-vizzju tax-xorb li, wara kollox, minhabba fih jidher li nibtu l-problemi familjari fi hdan il-familja tal-imputat, kif ukoll gie pprovokat l-incident li ta lok għall-akkuzi odjerni, il-Qorti sejra bhala parti mis-sentenza, tordna wkoll l-hrug ta' Ordni ta' Trattament fil-konfront tiegħu bil-għan li jeghleb il-vizzju tax-xorb alkoholiku.

Għal dawn il-motivi l-Qorti, wara li rat l-Artikoli 49, 95, 96, 202, 214, 221, 251, 338(m)(bb) u (ee), 339(1)(b) u (e) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, kif ukoll l-Artikolu 6 tal-Kapitolu 480 tal-Ligijiet ta' Malta, fuq ammissjoni ssib lill-imputat SAVIOUR CORTIS hati tal-akkuzi kollha migjuba fil-konfront tiegħu, izda bl-applikazzjoni tal-Artikolu 7 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta, tpoġġih taħt Ordni ta' Probation għal zmien tlett (3) snin bil-kundizzjonijiet elenkati fid-digriet mogħti kontestwalment, liema digriet jiffirma parti integrali minn din is-sentenza.

Wara li l-hati esprima r-rieda tieghu li jitpogga taht Ordni ta' Probation, il-Qorti fissritlu bi kliem li huwa jifhem, l-effett tal-ordni moghtija fil-konfront tieghu, il-konsegwenzi f'kaz li huwa jonqos milli jikkonforma ruhu maghha, kif ukoll li jekk jaghmel xi reat iehor waqt il-perijodu operattiv tal-Ordni ta' Probation, jista' jinghata sentenza ghar-reat originali.

Inoltre, bl-applikazzjoni tal-Artikolu 412D tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti qieghda tordna wkoll il-hrug ta' Ordni ta' Trattament fil-konfront tal-hati SAVIOUR CORTIS ghal zmien tliet snin skont il-kundizzjonijiet elenkati fid-digriet moghti kontestwalment liema digriet jifforma parti intergrali minn din is-sentenza.

Inoltre a tenur tal-Artikolu 382A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti qieghda tordna l-hrug ta' Ordni ta' Trazzin fil-konfront tal-hati SAVIOUR CORTIS li permezz tieghu taghti effett ghall kull ma hemm fis-subinciz (3) tal-Artikolu 412C tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, a favur ta' Daniela Bugeja ghal zmien tlett (3) snin, u a favur tal-minuri Charlen Fay Cortis ghal zmien xahar mil-lum, skont zewg digrieti moghtija kontestwalment liema digrieti jifformaw ukoll parti integrali minn din is-sentenza.

Wara li rat l-Artikolu 383 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti, sabiex jinzamm il-bon ordni pubbliku, qieghda torbot lil SAVIOUR CORTIS b'obligazzjoni tieghu nnifsu taht penali ta' hames mitt Euro (€500) u dan ghal zmien sena mil-lum.

Ghall-finijiet tal-Artikolu 23 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti qieghda tordna wkoll il-konfiska tal-istrumenti esebiti in atti bhala Dok. JG8.

Tordna notifika ta' din is-sentenza lid-Direttur tal-Ufficcju tal-Probation u Parole.

Dr. Rachel Montebello

Magistrat